

Waldfishbach-Burgalben AKTUELL mit dem

# Amtsblatt der Verbandsgemeinde Waldfishbach- Burgalben

[www.vgwaldfishbach-burgalben.de](http://www.vgwaldfishbach-burgalben.de)

52. Jahrgang

Donnerstag, den 20. November 2025

Nr. 47/2025



Geiselberg



Heltersberg



Hermersberg



Höheinöd



Horbach



Schmalenberg



Steinalben

Waldfishbach-  
Burgalbendie **Integrierte Gesamtschule** stellt sich vor

## Einladung zu unserem Tag der offenen Tür

an der  
**Daniel  
Theysohn IGS  
Waldfishbach-  
Burgalben**

**Kennenlernen  
– entdecken –  
neugierig  
sein!**

am  
**Samstag, den  
22.11.25  
9.30 -12.30 Uhr**

Wir öffnen unsere Türen und zeigen einen Einblick in

- das Konzept unserer Integrierten Gesamtschule,
- die Vielfalt unserer einzelnen Abschlüsse,
- die Wege, die zum Ziel führen!
- Ausstellungen und Experimente,
- unsere Unterrichtsfächer, unseren bilingualen Unterricht, unsere Wahlpflichtfächer
- unsere Oberstufe,
- unsere Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen.



## Notdienste

### Allgemeine Notrufe

Polizei **110**  
 Feuerwehr / Rettungsdienst **112**  
 Polizei Pirmasens (Schutzpolizei u. Kriminalpolizei) **0631 / 369 15199**  
 Giftzentrale Uniklinik Homburg **06841 / 162257**

### Apotheken Notdienste

**Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummern:**  
 deutsches Festnetz: **0180-5-258825-PLZ (0,14!/Min.)**  
 Mobilfunknetz: **0180-5-258825-PLZ (max. 0,42!/Min.)**  
 Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter **www.lak-rlp.de**

Das Verfahren ist denkbar einfach: Nach Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonatatur, werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

### Notdienstplan vom 20.11. - 28.11.2025

(im Umkreis von 20 km)

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen. Der Bereitschaftsdienst kann sich kurzfristig ändern - Angaben ohne Gewähr!

#### Donnerstag, 20.11.2025

Hummel-Apotheke, Hauptstr. 12, 66917 Wallhalben, Tel.: 06375/242  
 Aurelius-Apotheke, Lina-Pfaff-Straße 4, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/2059120

#### Freitag, 21.11.2025

Apotheke auf der Atzel, Königsberger Str. 1, 66849 Landstuhl, Tel.: 06371/2296  
 Apotheke am Stadtpark, Steinmetzstr. 1, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/62463910

#### Samstag, 22.11.2025

Sommerwald-Apotheke, Am Sommerwald 4, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331/65266  
 Petra-Apotheke, Lutrinastr. 27, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/68111

#### Sonntag, 23.11.2025

Löwen-Apotheke, Bahnhofstr. 36, 66987 Thaleischweiler-Fröschen, Tel.: 06334/1312  
 Felsen-Apotheke, Hauptstr. 1, 76846 Hauenstein, Tel.: 06392/1272

#### Montag, 24.11.2025

Hubertus-Apotheke, Hauptstr. 66, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Tel.: 06333/3081  
 Liebig-Apotheke, Schneiderstr. 8, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/67067

#### Dienstag, 25.11.2025

Schiller-Apotheke, Bitscher Str. 3, 66955 Pirmasens, Tel.: 06331/725788  
 Lutrina-Apotheke, Eisenbahnstr. 25, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/3605680 / 3605682

#### Mittwoch, 26.11.2025

Sommerwald-Apotheke, Am Sommerwald 4, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331/65266  
 Fackeltor-Apotheke, Pariser Str. 2, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/3703023

#### Donnerstag, 27.11.2025

easyApotheke Pirmasens, Zweibrücker Str. 230, 66954 Pirmasens, Tel.: 06331/1400539  
 Felsen-Apotheke, Hauptstr. 1, 76846 Hauenstein, Tel.: 06392/1272

#### Freitag, 28.11.2025

Marien-Apotheke, Hauptstr. 135, 66976 Rodalben, Tel.: 06331/16862  
 Apotheke an der Linde, Dansenbergerstraße 64, 67661 Kaiserslautern, Tel.: 0631/41464818

### Ärztliche Notdienste

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** **Telefon 116117**  
 (gebührenfrei; ohne Vorwahl)

### Bereitschaftsdienst der Hebammen

Notdienst Krankenhaus PS **06331/714-1306**

### Tierärztlicher Notdienst

Notdienst kann bei den Tierärzten erfragt werden.

### Verbandsgemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten mit Publikumsverkehr der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190  
 Internet: [www.vgwaldfischbach-burgalben.de](http://www.vgwaldfischbach-burgalben.de)  
 Montag, Dienstag & Donnerstag von 08.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 langer Donnerstag bis 18.00 Uhr  
 Freitag von 08.30 - 13.00 Uhr

#### Touristinformation der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-160

### Bergbad Heltersberg

Das Bergbad ist geschlossen.

### Hallenbad Waldfischbach-Burgalben

06333/1050

Montag, 16:00 bis 19:00 Uhr Allgemeinheit  
 Dienstag, 13:00 bis 21:00 Uhr Allgemeinheit  
 Mittwoch, 08:00 bis 21:00 Uhr Allgemeinheit, 09:00 Uhr, 09:45 Uhr, 10:45 Uhr Wassergymnastik für Jedermann  
 Donnerstag, 13:00 bis 21:00 Uhr Allgemeinheit  
 Freitag, 09:00 bis 19:00 Uhr Allgemeinheit  
 Samstag, 08:00 bis 13:00 Uhr Allgemeinheit  
 Sonntag, 08:00 bis 18:00 Uhr Allgemeinheit

### Behindertenbeauftragter der Verbandsgemeinde

Christian Weidler **06333/925-184**  
 E-Mail: [behindertenbeauftragter@waldfischbach-burgalben.de](mailto:behindertenbeauftragter@waldfischbach-burgalben.de)  
 Terminvereinbarungen unter o.a. Telefonnummer oder per E-Mail

### Ortsgemeinden

Bürgersprechstunden in den Ortsgemeinden:  
 Sehen Sie hierzu die Einträge unter den jeweiligen Ortsgemeinden

### Schiedsamt

Telefon: **06333/925-230**  
 E-Mail: [schiedsamtv@waldfischbach-burgalben.de](mailto:schiedsamtv@waldfischbach-burgalben.de)

### Forstrevierleitung

RL Wagner, Tel. 06307/1896oder0175/1856314  
 Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**

### Ämter und Behörden

Amtsgericht Pirmasens **06331/871-1**  
 Amt für Verteidigungslasten **06331/147-0**  
 Arbeitsamt Pirmasens **06331/147-0**  
 Finanzamt **06331/7110**  
 Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**  
 Industrie- und Handelskammer **06331/523-0**  
 Notariat Waldfischbach-Burgalben **06333/9207-0**  
 Polizeiinspektion Waldf.-Burgalben **0631/369-15499**  
 Straßenmeisterei Waldf.-Burgalben **06333/92030**

### Kreisverwaltung PS **06331/809-0**

Öffnungszeiten der Kreisverwaltung  
 Mo-Fr 8-12 Uhr, Mo u. Di 14-16 Uhr, Do 14-17 Uhr  
**Pflegekinderdienst Ansprechpartner**  
 Martina Kahlmeyer Tel.: 06331/809-196;  
 Nina Veith Tel.: 06331/809-628;  
 Melanie Klug-Mohrhardt Tel.: 06331/809-681;  
 Tina Neff Tel.: 06331/809-561;  
[pflegekinder@lksuedwestpfalz.de](mailto:pflegekinder@lksuedwestpfalz.de)  
**Abteilung Gesundheitswesen**  
 Telefon: 06331/809-402;  
[gesundheitswesen@lksuedwestpfalz.de](mailto:gesundheitswesen@lksuedwestpfalz.de)  
**Reisehygienische Beratung**  
 Telefon: 06331/809-402;  
[gesundheitswesen@lksuedwestpfalz.de](mailto:gesundheitswesen@lksuedwestpfalz.de)

### Aidsberatung und HIV-Test

Nach tel. Vereinbarung,  
 Ute Mayer **Tel. 06331/809-414**

### Sozialpsychiatrischer Dienst

Beratung und Hilfe für psychisch Kranke, suchtkranke Personen und deren Angehörige. Termine nach tel. Vereinbarung Frau Danner 06331/809-426

**Gemeindeschwester plus Landkreis Südwestpfalz**  
 kostenlose Beratung zuhause für Seniorinnen und Senioren über 80 Jahre, die noch nicht pflegebedürftig sind. Gabriele Kolb **Tel.: 06331/809-380**

### Kfz-Zulassungsstelle

Mo-Mi 7.30-15 Uhr, Do 7.30-16.30 Uhr,  
 Fr 7.30-11.30 Uhr

**Kommunales Jobcenter** **Tel. 06331/809-111**

Mo 8-12 Uhr u. 14-16 Uhr, Do 8-12 Uhr u. 14-17 Uhr

### Schuldnerberatung

bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz  
 werktags von 8 - 12 Uhr **06331/809-252**

### Beratungsstelle für barrierefreies Wohnen

**06331/809-235**  
 Kreisverwaltung Südwestpfalz (Untere Bauaufsicht)

### Kreisjugendpfleger

Andreas Schröder **06333/275623**  
 Postanschrift: Friedhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben

### Kindergärten und Schulen

Kindergarten Heltersberg **06333/63879**  
 KiTa Rohwaldzwerge Hermersberg **06333/9931264**  
 Prot. Kindergarten Höheinöd **06333/4924**  
 Kath. Kindergarten Horbach **06333/64945**  
 KiTa Vogelnest Schmalenberg **06307/6990**  
 Kath. KiTa St. Elisabeth Waldf.-Burgalben **06333/2304**  
 Prot. KiTa Arche Noah Waldf.-Burgalben **06333/1379**  
 Gemeindekinderg. Regenbogen Wfb-B. **06333/3073**  
 Grundschule Heltersberg **06333/63973**  
 Grundschule Hermersberg **06333/63444**  
 Grundschule Höheinöd **06333/2861**  
 Grundschule Burgalben **06333/2564**  
 Grundschule Waldfischbach **06333/955192**  
 Öffnungs- und Sprechzeiten des Sekretariats  
 Mittwoch 8.00 - 12.00 Uhr; Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
 IGS u. Realschule Plus **06333/92020 u. 920250**

### Büchereien

**Geiselberg** **Tel. 06307/345**  
 Öffentliche Bücherei, Rathaus  
 Mittwoch 17.00 - 19.00 Uhr; Freitag 17.00 - 19.00 Uhr  
**Heltersberg** **Tel. 06333/63066**  
 Gemeindebücherei  
 Dienstag 15.30 - 18.30 Uhr; Do. 14.00-18.00 Uhr  
**Hermersberg** **Tel. 06333/6024667**  
 Kath. öffentl. Bücherei, Schwesternhaus  
 Mittwoch 14.30 - 17.30 Uhr; Do. 17.00 - 19.00 Uhr  
**Schmalenberg**  
 Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr; Freitag 16.00 - 18.00 Uhr  
**Zentralbücherei**  
 Montag 14.00 - 18.00 Uhr  
 Dienstag + Donnerstag 10-12 Uhr und 14-18 Uhr  
 Freitag 09.00 - 14.00 Uhr; Samstag 10.00 - 13.00 Uhr  
 Weitere Infos zur Bücherei unter Tel. 06333/925-168 und unter [www.zentralbuecherei.de](http://www.zentralbuecherei.de)

### Museen

**Heimatmuseum Waldfischbach-Burgalben**  
 Hauptstr. 112, 67714 Waldfischbach-Burgalben  
**06333/955880**  
**Heimatmuseum Heltersberg**  
 Schulstr. 1, 67716 Heltersberg **06333/65338**  
 Das Heimatmuseum ist vorübergehend geschlossen.

### Impressum

#### Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil, Nachrichten und Hinweise:

Verbandsgemeindeverwaltung  
 Waldfischbach-Burgalben,  
 67714 Waldfischbach-Burgalben **Tel.: 06333/925-0**,  
 E-Mail: [amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de](mailto:amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de)  
 Druck: Druckhaus WITTICH KG  
 Verlag: LINUS WITTICH Medien KG  
 Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
 (Industriepark Region Trier, IRT)  
 Für Druckfehler keine Haftung.  
 Redaktionsschluss: Freitag, 9.00 Uhr, bei Feiertagen beachten Sie bitte den geänderten Redaktionsschluss!





## Einladung zum Seniorenachmittag

(ab 65 Jahre)



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Gemeinde Horbach lädt Sie zum diesjährigen Seniorenachmittag  
**am Sonntag, den 30. November 2025, (1. Advent)**  
recht herzlich ein.

Wir treffen uns um 12.00 Uhr in dem Gemeinschaftshaus in Horbach zum  
Mittagessen.

Das gemütliche Beisammensein am Nachmittag beschließen wir dann mit  
Kaffee und Kuchen.

Die Ehe-/ Lebenspartner sind ebenfalls recht herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Mit freundlichen Grüßen

**Walfried Schäfer**  
Ortsbürgermeister

# Konzert im Advent

in der katholischen Kirche St. Josef  
in Waldfischbach-Burgalben

## Samstag 06. Dezember 2025

Beginn 19:00 Uhr

**Eintritt:**  
Erwachsene: 8 €  
Jugendliche ab 15: 6 €  
Kinder frei!

**Mitwirkende:**  
Sinfonisches Orchester der Moosalbtaler  
Leitung: Harald Domes  
Projektchor der Moosalbtaler  
Leitung: Daniel Schwarz



Der Vereinsring Geiselberg GbR & die Ortsgemeinde Geiselberg  
laden ein

am 29. November 2025, ab 17.00 Uhr  
zum Weihnachtsbaum-Erleuchten

Der Vereinsring Geiselberg GbR und die Ortsgemeinde Geiselberg laden alle  
Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus nah und fern gern herzlich ein zum **Ersten  
Weihnachtsbaum-Erleuchten** auf dem Dorfplatz in Geiselberg.

Die Veranstaltung findet am **Samstag, den 29. November 2025, ab 17.00 Uhr** in  
festlich geschmückter Atmosphäre statt. Beim Gesang traditioneller  
Weihnachtslieder, wird erstmals der große Weihnachtsbaum in strahlendem Glanz  
erleuchtet.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Glühwein, Waffeln und Bratwurst laden  
zum Verweilen ein.

Um 17.30 Uhr lässt Ortsbürgermeisterin Marika Vatter den Weihnachtsbaum in  
seiner vollen Pracht erstrahlen.

Wir freuen uns gemeinsam mit Ihnen auf einen festlichen Start in die Adventszeit!

Gez. Marika Vatter  
Ortsbürgermeisterin

So. 30.11.25, 18 Uhr  
Kath. Pfarrkirche Hermersberg

# MGV Frohsinn

lädt ein zur  
**BENEFIZVERANSTALTUNG:**

## Besinnliche Vorfrende Musik im Advent

**Eintritt frei**

Über eine Spende zugunsten des heilpädagogischen Reitens für die  
Kinder & Jugendlichen des Nardini-Hauses würden wir uns freuen.

Gemeinsam möchten wir den Abend mit Ihnen bei einem  
Glas Glühwein ausklingen lassen.



# Seniorenachmittag 2025



Zum Seniorenachmittag der Gemeinde am Sonntag, den 9. November konnte Ortsbürgermeister Ralf Mohrhardt zahlreiche Seniorinnen und Senioren begrüßen. Nach einem Klavierstück von Jan Gorzedowski begeisterten auch die Kinder der Kindertagesstätte „Holzlandknirpse“ mit einem Auftritt die zahlreichen Zuschauer.

Ortsbürgermeister Ralf Mohrhardt informierte die Senioren über die im Jahr 2025 geleistete Arbeit in der Gemeinde und gab einen kurzen Ausblick auf das Jahr 2026. Anschließend folgte die Seniorengymnastikgruppe und ein Vortrag der Vertreter der Kirchen, Herrn Pfarrer Peter Heinke und Herrn Ullrich Hofeditz. Ortsbürgermeister Mohrhardt bedankte sich bei den Helferinnen und Helfern für die Unterstützung beim Seniorenachmittag und bei den Mitarbeitern der Gemeinde für die Vorbereitung der Veranstaltung.

## Filmabend des Heimatmuseums Heltersberg

Am 21.11.2025 um 19:00 Uhr zeigt das Heimatmuseum, im Nebenraum der Festhalle, den neu bearbeiteten und digitalisierten, historischen Film „Heltersberg 1956“ in HD Qualität.

Der Eintritt ist frei, die Bewirtung übernimmt dankenswerter Weise die „Interessengemeinschaft aktives Heltersberg e.V.“

Wir freuen uns auf Euer Kommen.



## Amtlicher Teil



### Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

#### Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190  
www.vgwaldfischbach-burgalben.de

Montag, Dienstag, Donnerstag von 08.30 – 12.00 Uhr  
und von 14.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
langer Donnerstag bis 18.00 Uhr  
Freitag von 08.30 – 13.00 Uhr

### Abholung von Personalausweisen oder Reisepässen

#### Ist Ihr Dokument schon fertig?

Reisepässe, die bis zum **24.10.2025** und Personalausweise, die bis zum **31.10.2025** beantragt wurden, können nun im Einwohnermeldeamt (Zimmer U5) abgeholt werden. Bitte geben Sie ausgestellte vorläufige oder abgelaufene Personalausweise bzw. Reisepässe beim Einwohnermeldeamt ab. Sollten Sie den Personalausweis/Reisepass nicht selbst abholen können, stellen Sie dem Abholer bitte eine Vollmacht aus und geben diese der bevollmächtigten Person mit.

#### Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments

Ich, die/der Unterzeichnende (Antragsteller)

Name, Vorname: .....  
Geburtsdatum: .....  
Anschrift: .....

bevollmächtige hiermit (Daten der bevollmächtigten Person, diese muss sich bei Abholung ausweisen können):

Name / Vornamen: .....  
Geburtsdatum / -ort: .....  
Straße / Haus-Nr.: .....  
PLZ / Wohnort: .....

zur Abholung meines Personalausweises ☐ / Reisepasses ☐.

Den bisherigen Personalausweis / Reisepass möchte ich >abgeben< | >entwertet zurück erhalten< |  
(zutreffendes bitte streichen und/oder unterstreichen, erfolgt keine Kennzeichnung, wird >abgeben< vorausgesetzt)

#### Zusatz für Abholung eines Personalausweises:

Erklärung über den Erhalt des PIN-Briefes (§ 13 PAuswG)  
als Voraussetzung zur Abholung durch einen Bevollmächtigten

Mit meiner Unterschrift erkläre ich gleichermaßen, dass mir der Brief mit der PIN, der PUK und dem Sperrkennwort zum elektronischen Identitätsnachweis vom Ausweishersteller (Bundesdruckerei) zugesandt wurde und mir vorliegt.

#### Wichtiger Hinweis:

Haben Sie bisher keinen PIN-Brief vom Ausweishersteller erhalten oder wurde bei der Beantragung des Dokuments die Zusendung des PIN-Briefes an die Ausweisbehörde vereinbart, ist das persönliche Erscheinen des Antragstellers zwingend erforderlich.

Eine Aushändigung des Personalausweises an Dritte mit Vollmacht ist in diesen Fällen nicht möglich!

(Ort, Datum)

(Unterschrift des Vollmachtgebers)

#### Weitere Information

Für die Beantragung von neuen Ausweisdokumenten sind immer ein aktuelles biometrisches Passbild und der vorhandene alte Ausweis vorzulegen.

Die Kosten für einen Reisepass betragen für Personen unter 24 Jahren **37,50 €**, der Reisepass über 24 Jahren kostet **70,00 €** (vorher 60,00 €). Personalausweise kosten für Personen unter 24 Jahren **22,80 €**, für Personen über 24 Jahren seit 01.01.2021 **37,00 €** (vorher 28,80 €).

**Die Gebühren sind bei der Beantragung bar oder mit EC Karte zu entrichten.**

## Notfallrufnummern

### Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben Wasserversorgung

Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg,  
Horbach, Schmalenberg und Steinalben 0631/3723-301  
Höheinöd 06375/6149

Waldfischbach-Burgalben während Öffnungszeiten 06333/2758100

Waldfischbach-Burgalben Bereitschafts-/Notfallnr. 06333/27582322

**Abwasserbeseitigung**  
Gebiet der Verbandsgemeinde 0631/3723-301

**Strom**  
Waldfischbach-B.,  
NAHWERK Energie GmbH & Co KG 06333/2758-2322

**Wärmenetz**  
Hermersberg, Höheinöd und Steinalben 0631/3723-301

**Gasnetz**  
Für die Gemeinden Geiselberg, Heltersberg, Schmalenberg,  
Waldfischbach-Burgalben

Störungsdienst Pfalzgas GmbH Frankenthal  
Tel. 0800 1003448

## Zweckverband zur Kommunalwald- Bewirtschaftung Holzland

**Forstrevier Holzland: Zuständig für die Gemeindewälder Schmalenberg, Waldfischbach-Burgalben, Geiselberg, Steinalben und die Hembach-Genossenschaft sowie den Kleinprivatwald in den Gemarkungen Geiselberg, Schmalenberg, Steinalben, Waldfischbach und Burgalben.**

#### Erreichbarkeit des Revierleiters:

Der Revierleiter Herr Christoph Wagner ist zu erreichen unter

Tel.: 06307 1896 mobil 0175 185 6314,

Fax: 06307 911467

E-Mail: christoph.wagner@wald-rlp.de

## Forstamt Johanniskreuz

### Forstrevier Heltersberg

Zuständig für alle Wälder der Gemarkung Heltersberg und den Staatswald in der Gemarkung Waldfischbach

#### Revierleiter:

Stefan Bohrer Tel.: 06306-9210250,  
mobil 0152/28850914

E-Mail: stefan.bohrer@wald-rlp.de

Sprechstunde: nach telefonischer Absprache 0152/ 28850914

### Forstrevier Höheinöd

Zuständig für alle Wälder in den Gemarkungen Clausen, Donsieders, Höheinöd, Hermersberg, Horbach und den Staatswald der Gemarkung Burgalben.

#### Revierleiter:

Bastian Allmoslöchner Tel.: 06397-993189,  
mobil 0152/28850917

E-Mail: bastian.allmosloechner@wald-rlp.de

Sprechstunde: 1. Mittwoch im Monat von 17-18 Uhr  
im Rathaus Clausen

### Privatwaldbetreuer Büffel Daniel

Zuständig für alle Privatwälder in der Gemarkung Clausen, Donsieders, Hermersberg, Höheinöd, Horbach, sowie die Gemarkungen der Verbandsgemeinde Kaiserslautern Süd.  
Rufnummer: 0152-28850995, E-Mail: daniel.bueffel@wald-rlp.de

## Sperrung Radweg

### Steinalben – Waldfischbach-Burgalben

Der Beginn der Holzerntearbeiten für den naturschutzfachlichen Waldumbau im Moosalbital hat sich leider verzögert. Für die Holzerntearbeiten ist es notwendig, den Radweg zwischen Steinalben und Waldfischbach-Burgalben vom 21.11 bis zum 28.11.2025 zu sperren. Betroffen ist der Bereich von der Kläranlage Steinalben bis zur Abzweigung „Rohwald / Bahnunterführung L501“. Der Radweg wird mit Beginn der Holzerntearbeiten gesperrt und mit Beendigung wieder geöffnet.

Fundsachenbekanntmachung

Fund-gegenstand	Fundort	Funddatum
Armbanduhr	Schulstraße, Geiselberg	03.11.2025
Armbanduhr	Schillerstraße, Waldfischbach-Burgalben	27.10.2025
Handy	Parkplatz Hubers Markthalle, Waldfischbach-Burgalben	12.10.2025
CO2-Messgerät mit Powerbank	ASB-Café am Bahnhof, Waldfischbach-Burgalben	24.08.2025
Rucksack mit Fußballkleidung	ASB-Café am Bahnhof, Waldfischbach-Burgalben	06.10.2025
Schlüssel mit Anhänger	Ludwigstraße, Waldfischbach-Burgalben	KW 38
Sonnenbrille	Zw. Friedhof und Schützenhaus, Waldfischbach-Burgalben	KW 33
Handtasche	Bruchwiesenfest, Waldfischbach-Burgalben	KW 36
Ohrring	Bruchwiesenfest, Waldfischbach-Burgalben	KW 36
Schlüssel	Hubertus Apotheke, Waldfischbach-Burgalben	02.09.2025
Vape	Park am Bürgerhaus, Waldfischbach-Burgalben	23.08.2025
Halskette	Hauptstraße, Heltersberg	20.08.2025
Sonnenbrille	Apotheke am Markt, Waldfischbach-Burgalben	18.08.2025
Sonnenbrille	Apotheke am Markt, Waldfischbach-Burgalben	16.08.2025
Fitness Tracker	Parkplatz Heltersberg, Richtung Johanniskreuz	13.08.2025
Schlüssel	Rosenbergstraße, WfB	11.08.2025
Lesebrille	Am Wiesgässchen, Hermersberg	28.07.2025
Brille	Apotheke am Markt, WfB	16.05.2025
Hundepfeife	Apotheke am Markt, WfB	22.04.2025
Schlüssel	Apotheke am Markt, WfB	KW 27
Schlüssel	Getränkemarkt „alldrink“, Moschelmühle WfB	KW 27
Parkkarte	Grundschule Heideburg, WfB	06.06.2025
Ohrring	Wiese, Heltersberg	06.06.2025
Reisekoffer	Bahnhof, WfB	23.05.2025
Handy	WfB	25.05.2025
Handy	WfB	25.05.2025
Halskette	Mozartstraße, Hermersberg	30.04.2025
Sonnenbrillen-aufsatz	Auf dem Galgenberg, WfB	05.05.2025

Die rechtmäßigen Eigentümer können sich beim Fundamt der Verbandsgemeindeverwaltung, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Zimmer U5 (Tel. 06333/925-126, -128), melden.  
Stand: 06.11.2025

Jahresablesung der Wasserzähler für die Verbrauchsabrechnung 2025

Auch in diesem Jahr werden wir die anstehende Zählerablesung für die Jahresabrechnung 2025 in den Ortsgemeinden Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben **ohne** Vor-Ort-Ableser durchzuführen. Infolgedessen bitten wir Sie, Ihren Wasserzähler im Zeitraum 05.12.2025 bis 31.12.2025 selbst abzulesen und uns die abgelesenen Zählerstände mitzuteilen. Hierzu erhalten alle Gebührenschuldner spätestens im Laufe der 49. Kalenderwoche 2025 Ablesepostkarten mit Hinweisen zum Ablesen sowie einem Rücksendeformular. Die Zählerstände können auch Online gemeldet werden. Hinweise hierzu finden Sie ebenfalls in den vorgenannten Ablesepostkarten. Die abgelesenen Zählerstände werden zum 31.12.2025 auf der Grundlage Ihres persönlichen Jahresverbrauches hochgerechnet.

Sollten uns bis zum 05.01.2026 keine Zählerstandsangaben vorliegen, werden wir aufgrund Ihres Vorjahresverbrauchs einen geschätzten Zählerstand per 31.12.2025 zur Abrechnung bringen.  
Vielen Dank für Ihre Mithilfe.  
Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Hallenbad Waldfischbach-Burgalben  
Öffnungszeiten

Tag	Uhrzeit	
Montag	16:00 bis 19:00 Uhr	Allgemeinheit
Dienstag	13:00 bis 21:00 Uhr	Allgemeinheit
Mittwoch	08:00 bis 21:00 Uhr	Allgemeinheit
	09:00 Uhr	Wassergymnastik für Jedermann
	09:45 Uhr	Wassergymnastik für Jedermann
	10:45 Uhr	Wassergymnastik für Jedermann
Donnerstag	13:00 bis 21:00 Uhr	Allgemeinheit
Freitag	09:00 bis 19:00 Uhr	Allgemeinheit
Samstag	08:00 bis 13:00 Uhr	Allgemeinheit
Sonntag	08:00 bis 18:00 Uhr	Allgemeinheit

Eintrittspreise

Einzelkarte Erwachsene	4,00 €
Einzelkarte Jugendliche	3,00 €
12-er Block Erwachsene	40,00 €
12-er Block Jugendliche	30,00 €
26-er Block Erwachsene	80,00 €
26-er Block Jugendliche	60,00 €

Jugendliche im Sinne der Gebührenordnung sind alle Personen im Alter von 6 bis 16 Jahren. **Kinder im Alter bis zu 6 Jahren haben in Begleitung Erwachsener keinen Eintritt zu entrichten.**  
Schüler, Studenten und Auszubildende bis 25 Jahre und Schwerbehinderte mit Ausweis zahlen als Eintrittspreise die Sätze für Personen unter 16 Jahren. Sie müssen sich entsprechend ausweisen.

Kinderschwimmkurse im Hallenbad Waldfischbach-Burgalben;

Beginn: Montag, 12. Januar 2026 - Jetzt anmelden!  
Im Hallenbad bieten wir **ab Montag, dem 12. Januar 2026** drei Schwimmkurse für Kinder an.  
**Kurs 1** für 5-jährige Kinder  
**Anfängerkurs (7 Kinder)**  
montags von 13:30 bis 14.00 Uhr  
**Kurs 2**  
**Anfängerkurs (7 Kinder)**  
montags von 14:15 bis 14.45 Uhr  
**Kurs 3**  
**Fortgeschrittenkurs (7 Kinder)**  
montags von 15:00 bis 15.30 Uhr  
Die Kurse gehen über 10 Unterrichtsstunden (je 30 Minuten). Die Kursgebühr beträgt 70,00 € und beinhaltet den Eintritt ins Hallenbad.  
Anmeldungen können ab sofort über das Anmeldeformular getätigt werden, dieses finden Sie hier oder auf unserer Homepage  
<https://www.vgwaldfischbach-burgalben.de/>  
Anmeldung an:  
[Stephanie.Vatter@waldfischbach-burgalben.de](mailto:Stephanie.Vatter@waldfischbach-burgalben.de)  
Bei Fragen können Sie mich gerne unter folgender Nummer erreichen (06333/925142).  
**Hinweise für Anmeldung / Teilnahme:**  
Die teilnehmenden Kinder sollten insbesondere die sanitären Anlagen selbstständig nutzen können. Der Zutritt zu sanitären Anlagen kann Begleitpersonen nicht gestattet werden.  
Weiterhin bitten wir um Verständnis, dass erst die Zahlung der Kursgebühr die Anmeldung verbindlich macht und eine Teilnahme ermöglicht.  
Verbandsgemeindeverwaltung



## Anmeldung Kinderschwimmkurse 2026

**Beginn:** 12.01.2026

### Kurs 1 (für 5-jährige Kinder)

Anfängerkurs (7 Kinder)

montags von 13:30 Uhr bis 14:00 Uhr

### Kurs 2

Anfängerkurs (7 Kinder)

montags von 14:15 Uhr bis 14:45 Uhr

### Kurs 3

Fortgeschrittenkurs (7 Kinder)

montags von 15:00 Uhr bis 15:30 Uhr

(für alle die schon an einem Anfängerkurs teilgenommen haben o. schon etwas Schwimmen können)

Name der Mutter/Vater:

Straße, PLZ, Ort:

Telefonnummer:

E-Mail:

Name Kind:

Größe:

Geburtsdatum:

Die Kurse gehen über 10 Unterrichtsstunden (je 30 Minuten).

Die Kursgebühr beträgt 70,00 Euro und beinhaltet den Eintritt ins Hallenbad.

Datum:

Unterschrift:

Anmeldung bitte ausdrucken, ausfüllen und per Mail an

Stephanie.Vatter@waldfischbach-burgalben.de

4. Bauvorhaben;  
Nutzungsänderung einer KFZ-Werkstatt zu einem Wintergarten-Verkauf mit Lager sowie Errichtung von 4 Werbeanlagen in der Hauptstraße;  
Entscheidung über das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Gewerbe- und Industriegebiet Seeburg, 2. Erweiterung“ bzgl. Überschreitung der Baugrenzen (§ 36 i.V.m. § 31 Abs. 2 BauGB)

### 5. Verschiedenes

#### Nichtöffentlicher Teil

6. Vertragsangelegenheiten
  7. Ehrungen durch die Ortsgemeinde Geiselberg
  8. Verschiedenes
- gez. Marika Vatter, Ortsbürgermeisterin

## Bekanntmachung der Tagesordnung

### zur 2. Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Ortsgemeinde Geiselberg

**am Donnerstag, den 27. November 2025, 18:00 Uhr,  
im Ratssaal (O 20) der Verbandsgemeindeverwaltung,  
Friedhofstraße 3 in Waldfischbach-Burgalben.**

#### Nichtöffentliche Sitzung

1. Prüfung Jahresabschluss 2019
  2. Verschiedenes
- gez. Dierk Bohl, Vorsitzender



## Geiselberg

### Bürgersprechstunden Ortsbürgermeisterin Vatter

Mittwoch 18.00 – 19.30 Uhr

Tel. 06307/993043

## Weihnachtsbaum-Erleuchten

Der Vereinsring Geiselberg GbR & die Ortsgemeinde Geiselberg laden am Samstag, den 29. November 2025, ab 17.00 Uhr zum Weihnachtsbaum-Erleuchten ein.

Wir freuen uns gemeinsam mit Ihnen auf einen festlichen Start in die Adventszeit!

Gez. Marika Vatter, Ortsbürgermeisterin

## Verkehrsregelung

### Weihnachtsbaumerleuchtung 2025

Anlässlich der Weihnachtsbaumerleuchtung 2025 werden in der Zeit von Samstag, 29. November 2025, 16.00 Uhr bis Sonntag, 30. November 2025, 12.00 Uhr, die Straßen „Im Eck“ und „Schulstraße“ für den allgemeinen Verkehr gesperrt. Den Anliegern wird die Zufahrt ermöglicht. Der Verkehr wird über die Haupt- und Lindenstraße umgeleitet. Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer um Beachtung.

Straßenverkehrsbehörde  
Waldfischbach-Burgalben, 07.11.2025

## Bekanntmachung der Tagesordnung

### zur 13. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Geiselberg

**am Dienstag, den 25. November 2025, 19:30 Uhr,  
im Gemeindehaus (ehem. Schule) in Geiselberg.**

#### Öffentlicher Teil

1. Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 22.10.2025
2. Benutzungsordnung mit Gebührenfestsetzung; Gemeindehaus, Schulstr. 2 (ehem. Schulhaus)
3. Benutzungsordnung mit Gebührenfestsetzung; Grillplatz Geiselberg



## Heltersberg

### Bürgersprechstunden Ortsbürgermeister Mohrhardt

Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr

Tel. 06333/63548

## Bekanntmachung

über die Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Heltersberg

**Am Mittwoch, den 26.11.2025 um 19.00 Uhr**

findet im Nebenraum der Festhalle Heltersberg eine Versammlung der Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Heltersberg statt, zu der hiermit Einladung ergeht. Die Tagesordnung umfasst:

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der Anwesenheitsliste und Stimmliste, Genehmigung der Tagesordnung
2. Kassenberichte 2019 bis 2024
  - a) Abrechnungen Jagdgenossenschaft
  - b) Entlastung der Vorstandschaft
3. Antrag des Jagdpächters des Jagdbogen 1
4. Antrag des Jagdpächters des Jagdbogen 2
5. Verschiedenes

#### Die Versammlung ist nichtöffentlich.

Der Jagdgenossenschaft gehören alle Grundeigentümer des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Heltersberg nach Maßgabe des Grundflächenverzeichnisses an. Das Grundflächenverzeichnis kann zur Feststellung der Stimmberechtigung vom 17.11.2025 bis 21.11.2025 während der Dienstzeit bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer E 20, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben eingesehen werden.

Jeder Jagdgenosse kann sich durch seinen Ehegatten, durch einen Verwandten gerader Linie, durch eine im ständigen Dienst des Vertretenen beschäftigte Person oder von einem derselben Jagdgenossenschaft angehörigen, volljährigen Jagdgenossen aufgrund schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Ein Jagdgenosse darf nicht mehr als drei Vollmachten in seiner Person vereinigen. Bei Grundstücken die im Miteigentum oder Gesamthandseigentum mehrerer Personen stehen, kann das Stimmrecht nur von einem Miteigentümer einheitlich ausgeübt werden. Eine Vollmacht von den Miteigentümern wird nicht benötigt. Weiterhin ist zu beachten, dass die Vollmacht nur von der Person unterschrieben sein darf, die Eigentümer oder Mitei-

gentümer des Grundstückes ist. Die Unterzeichnung durch andere Personen (z.B. Ehegatten oder Familienangehörige) ist nicht statthaft. Wer eine unrichtige Unterschrift erteilt, kann sich strafbar machen. Wenn ein Eigentümer oder Miteigentümer für verschiedene andere Personen mehrere Vollmachten erteilt, ist die Vollmacht gültig, die zuerst ausgestellt wurde. Es sei denn, die zuerst ausgestellte Vollmacht wurde der Person gegenüber, der sie erteilt worden ist, auf dem gleichen Wege (schriftlich) widerrufen.

Amtlich bestellte Vertreter (Vormund, Treuhänder, Pfleger, Vermögensverwalter, usw.) von Eigentümern oder Miteigentümern werden gebeten, ihr Vertreterverhältnis nachzuweisen.

Heltersberg, den 29.10.2025

gez. Harald Kallenbach, Jagdvorsteher

## Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Heltersberg sucht für die kommunale Kindertagesstätte „Holzlandknirpse“ ab 01.01.2026

### einen Erzieher (m/w/d) in Teilzeit (30,00 Std./Woche).

Es handelt sich hierbei um ein unbefristetes Arbeitsverhältnis. Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bis spätestens 30.11.2025 an:

**Verbandsgemeindeverwaltung  
Waldfischbach-Burgalben  
Personalbüro, Friedhofstr. 3  
67714 Waldfischbach-Burgalben**

**E-Mail: [personal@waldfischbach-burgalben.de](mailto:personal@waldfischbach-burgalben.de)**

#### Allgemeines:

Die Erhebung und Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Bewerbungsverfahren erfolgt auf Grundlage von Art. 6 und 88 der DSGVO i.V.m. § 4 LDSG. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Verarbeitung Ihrer Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens einverstanden.

Die Ortsgemeinde tritt bei Personalentscheidungen für Chancengleichheit ein.

Bewerbungen von Teilzeitkräften sind ausdrücklich erwünscht.

An dieser Stelle wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass sofern im Zusammenhang mit dieser Ausschreibung die männliche Geschlechterformulierung verwendet wird, auch immer das weibliche und das dritte Geschlecht (divers) gleichermaßen angesprochen wird. Eine Benachteiligung des weiblichen und des dritten Geschlechts wird ausdrücklich ausgeschlossen.

Heltersberg, den 04.11.2025

Ralf Mohrhardt, Ortsbürgermeister



## Hermersberg

### Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Sommer

Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr

Tel. 06333/2790624



## Höheinöd

### Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Mangold

Tel. 06333/2415

Dienstag von 17.00 – 18.00 Uhr

Tel. 0173/537 66 59



## Einladung zur Einwohnerversammlung

Zur Einwohnerversammlung der Ortsgemeinde Höheinöd gemäß § 16 GemO lade ich Sie hiermit am **Mittwoch, den 26.11.2025 um 19.00 Uhr** im „Haus des Bürgers“ (großer Saal) in Höheinöd recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

Repowering Windkraftanlagen

- Abriss der Bestandsanlagen und Neubaumaßnahme - Die Firma wiwi consult GmbH & Co. KG wird über die Maßnahme berichten.

Teilnehmen dürfen alle interessierten Bürgerinnen und Bürger.

Mit freundlichen Grüßen

Mike Mangold

Ortsbürgermeister

## Durchführung einer Bundeswehrübung

Das Bundesamt der Bundeswehr teilt mit, dass vom 24.11.2025 - 28.11.2025 in Teilen der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben, insbesondere in der Ortsgemeinde Höheinöd, Manöverübungen stattfinden.

Sollten durch die Übung Schäden an Grundstücken, Gebäuden, land- und forstwirtschaftlichen Erzeugnissen, Straßen, Wegen, u. ä. verursacht werden, können diese beim Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Zweibrücken angemeldet werden.

Entsprechende Entschädigungsanträge erhalten Sie bei der Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, Friedhofstraße 3, Zimmer E 20, Tel.: 06333/925-145.



## Gemeindebücherei Heltersberg

### Vorlesenachmittag:

Auch in diesem Jahr findet der Bundesweite Vorlesetag wieder statt und wir freuen uns darauf, am Donnerstag, dem 20. November von 14:30 bis 17:30 Uhr einen Lesenachmittag für euch zu gestalten. Seid gespannt auf fesselnde Geschichten und unsere frischgebackene Waffeln!

### Neue Bücher – frisch Eintroffen!

Gute Nachrichten für alle Lesefans: Ab sofort warten wieder viele neue Bücher darauf entdeckt zu werden - spannende Romane und Krimis, berührende Geschichten, schön illustrierte Kinderbücher und vieles mehr. Einfach reinstöbern, ausleihen und das nächste Lieblingsbuch finden.

Das Büchereiteam aus Heltersberg,  
Kerstin Hertzler (Büchereileitung)

## Information des Jagdpächters

Im Jagdbogen 1 findet am 23. November 2025 zwischen 8 und 12 Uhr eine Drückjagd im Bereich „Altes Feld/Klinkengärten“ statt.

Wir bitten um Beachtung!



## Verhütung von Frostschäden an Wasserzähler und Hauswasserleitungen

Jeder Winter mit starkem Frost verursacht empfindliche Schäden an Wasserhausanschlüssen und Wasserzählern.

Vorsorglich werden hiermit alle Hauseigentümer, Hausverwalter, Grundstückseigentümer und auch Mieter darauf aufmerksam gemacht, rechtzeitig vor dem Winter die Wasserversorgungsanlage durch vorbeugende Maßnahmen gegen Einfrieren zu schützen.

Dazu wird empfohlen:

1. Überprüfung sämtlicher Absperrorgane im Keller und in den frostgefährdeten Räumen auf ihre Funktionsfähigkeit.
2. Zugänge zu den Hauptsperrearmaturen und zu den Wasserzähleranlagen (Hausanschlussraum) freihalten, Kellerschlüssel bereitlegen.
3. Alle Räume, in denen sich Wasserrohrleitungen, Wasserzähler usw. befinden, frostsicher herrichten (zerbrochene Scheiben erneuern, Türen abdichten).
4. In frostgefährdeten Räumen die Wasserversorgungsanlagen (Leitungen, Zähler, Absperrventile) mit Isolierstoff umhüllen, wie z.B. Glas- und Steinwolle, Styropor, Kork usw. Absperrventile und Zähler müssen zugänglich bleiben.
5. Das Einfrieren von Teilstrecken der Hausleitung dadurch verhüten, dass am Ende der frostgefährdeten Leitung eine Dauerentnahme eingerichtet wird (Frostlauf). Die Zapfstelle so weit geöffnet halten, dass das Wasser ständig in ausreichender Menge fließt. Diese Maßnahme ist jedoch ständig zu überwachen.
6. Bei starkem Frost, sofern notwendig, nachts Hausleitung absperren und entleeren. Das Gleiche gilt für Leitungsteile, aus denen nur wenig Wasser entnommen wird.
7. Wasserzählerschächte im Freien durch Einlegen von Isoliermaterial (evtl. in Säcke füllen) isolieren. Die Isolierung muss trocken bleiben, damit sie ihren Sinn erfüllt. Isolierstoff auf herausnehmbare Einlage (Holzplatte mit Griff) legen. Die Schachtabdeckung von Schnee freihalten und gegen Einfrieren schützen.
8. **Eingefrorene Leitungen nicht mit offenem Feuer oder Lötlampe auftauen** (Brandgefahr), sondern den Fachmann damit beauftragen. Dieser besitzt ungefährliche Spezialgeräte, wie z.B. Auftautransformatoren.
9. **Schäden vor der Wasserzähleranlage** und am Wasserzähler, einschließlich Ein- und Ausgangsventil, umgehend den Verbandsgemeindewerken melden. Reparaturen an diesen Anlagenteilen dürfen nur vom Zweckverband Wasserversorgung Sickingerhöhe - Wallhalbtal ausgeführt werden. Zum Beseitigen von Schäden **hinter dem Wasserzähler** ist ein **Vertragsinstallateur** zu beauftragen.

Die Wasserwerke bitten ihre Abnehmer diese Regeln sowohl im eigenen als auch im allgemeinen Interesse zu beachten. Denn für alle eventuell auftretende Schäden an den Wasserzählern, Ventilen und der Zuleitung bis zur Hauptabsperreinrichtung oder Zähler, soweit sie durch Frost bedingt sind, haftet der Eigentümer (Anschlussnehmer).

66987 Thaleischweiler-Fröschen, 06. November 2025  
Verbandsgemeindeverwaltung

Becker, Werkleiter

## Höheinöder Adventsfenster

### Es sind noch Plätze frei!

Auch in diesem Jahr möchten wir wieder die Aktion „Adventsfenster“ durchführen. Den Ideen und Gestaltungswünschen an die örtlichen Gegebenheiten sind den Fenstern grundsätzlich keine Grenzen gesetzt. Die Tageszahl soll jedoch, um dem Charakter des Adventskalenders Ausdruck zu verleihen, an jedem Tag zur Geltung kommen. Auch in diesem Jahr wird es den Teilnehmern freigestellt sein, eine kleine Verköstigung anzubieten. Der Erlös der diesjährigen Fenster wird je zur Hälfte der kleinen Tilda aus Battweiler, als auch unserem Spielplatz für die Anschaffung einer Kleinkindrutsche gespendet.

Ihrer Phantasie ist wie in jedem Jahr freien Lauf zu lassen.

**Es sind noch Termine frei!**

Gerne können diese an alle Interessentinnen und Interessenten vergeben werden.

Wer sich daran beteiligen möchte, kann sich gerne mit dem Ortsbürgermeister Mike Mangold (Telefon oder WhatsApp 0173/5376659) in Verbindung setzen.

Wir freuen uns abermals auf diese großartige Gemeinschaftsaktion und hoffen bereits heute auf begeisterte Teilnehmende und Besucher!



## Horbach

Bürgersprechstunden  
Ortsbürgermeister Schäfer

Freitag von 18.00 – 19.00 Uhr

Tel. 06333/64760

## Vollzug des Grundstückverkehrsgesetzes

### Schreiben des Ministeriums für Landwirtschaft, Weinbau und Forsten vom 04.03.1988

Über die Genehmigung der Veräußerung nachstehender Grundstücke ist nach dem Grundstückverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung: Horbach  
Gewanne: Auf dem Ebenen  
Plan-Nr.: 654  
Nutzungsart: Waldfläche  
Fläche: 1,6631 ha

### GV-113-25

**Landwirte/Forstwirte**, die Flächen **dringend** zur Aufstockung ihres Betriebes benötigen und am Erwerb des Grundstücks interessiert sind, müssen ihr Erwerbsinteresse bis spätestens zehn Tage ab Erscheinen des Amtsblattes der Unteren Landwirtschaftsbehörde bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, schriftlich bekunden.



## Schmalenberg

Bürgersprechstunden  
Ortsbürgermeister Seibert

In den ungeraden Kalenderwochen dienstags im Rathaus, Hauptstr. 47  
Dienstzimmer des Ortsbürgermeisters von 18.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Rathaus Tel. 06307/317  
Ortsbürgermeister Seibert: Tel. 06307/1357



## Steinalben

Bürgersprechstunden  
Ortsbürgermeister Reischmann

Jeweils am 2. Donnerstag des Monats von 17.30 - 18.30 Uhr  
Rathaus Tel. 06333/64788  
Ortsbürgermeister Reischmann Tel. 06333/64359  
In dringenden Fällen: Mobil Nr. 0172/8012417

## Bekanntmachung der Tagesordnung

**zur 10. Sitzung des Gemeinderates  
der Ortsgemeinde Steinalben  
am Mittwoch, den 26. November 2025,  
19:00 Uhr, im Dorfgemeinschaftsraum  
der Moosalbhalle in Steinalben.**

### Öffentlicher Teil

1. Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 09.09.2025

2. Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 18.09.2025
  3. Haushaltskonsolidierungskonzept
  4. Annahme einer Spende
  5. Aktion „Jetzt reden WIR - Ortsgemeinden stehen auf!“; Teilnahmebeschluss
  6. Verkehrsberuhigung Friedhofstraße
  7. Informationen des Ortsbürgermeisters
  8. Verschiedenes
- Nichtöffentlicher Teil**
9. Vertragsangelegenheiten
  10. Verschiedenes
- gez. Klaus Reischmann, Ortsbürgermeister



## Waldfischbach-Burgalben

### Bürgersprechstunden

#### Ortsbürgermeister Michael Oestreicher

von 09.00 - 12.00 Uhr Tel. 06333/64096

Sprechstunde montags von 17.30 - 19 Uhr, im alten Rathaus, Hauptstr. 52

Mail: michael.oestreicher@waldfischbach-burgalben.de

(Haupt- und Finanz, Betriebs- und Werks, Kita, Bauhof, Friedhof, Personal, Immobilien und Pachten, Jugendzeltplatz, Feste und Veranstaltungen)

#### 1.Beigeordneter Herbert Beihl,

Sprechstunden nach Vereinbarung 0177/5744086

Mail: herbert.beihl@waldfischbach-burgalben.de

(Bauen + Planung)

#### Beigeordnete Justyna vom Hagen

Sprechstunden nach Vereinbarung (Tel.: 0176/12758092)

Mail: Justyna.vomHagen@waldfischbach-burgalben.de

Tel: 0176/12758092

(Jugend, Sport, Kultur, Tourismus, Vereine, Familien, Senioren, Heimatmuseum, Bürgerhaus)

## Bekanntmachung

### über die Einladung zur

### Jagdgenossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Waldfischbach-Burgalben

**Am Dienstag, den 25.11.2025 um 19.00 Uhr** findet im Gasthaus „Zum Deutschen Kaiser“ eine Versammlung der Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Waldfischbach-Burgalben statt, zu der hiermit Einladung ergeht. Die Tagesordnung umfasst:

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der Anwesenheitsliste und Stimmliste, Genehmigung der Tagesordnung
2. Kassenbericht 2024
3. Haushalt 2025
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Informationen zu den laufenden Jagdpachtverhältnissen
6. Verschiedenes

#### Die Versammlung ist nichtöffentlich.

Der Jagdgenossenschaft gehören alle Grundeigentümer des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Waldfischbach-Burgalben nach Maßgabe des Grundflächenverzeichnisses an. Das Grundflächenverzeichnis kann zur Feststellung der Stimmberechtigung vom 17.11.2025 bis 21.11.2025 während der Dienstzeit bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer E 20, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben eingesehen werden.

Jeder Jagdgenosse kann sich durch seinen Ehegatten, durch einen Verwandten gerader Linie, durch eine im ständigen Dienst des Vertretenen beschäftigte Person oder von einem derselben Jagdgenossenschaft angehörigen, volljährigen Jagdgenossen aufgrund schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Ein Jagdgenosse darf nicht mehr als drei Vollmachten in seiner Person vereinigen. Bei Grundstücken die im Miteigentum oder Gesamthandseigentum mehrerer Personen stehen, kann das Stimmrecht nur von einem Miteigen-

tümer einheitlich ausgeübt werden. Eine Vollmacht von den Miteigentümern wird nicht benötigt.

Weiterhin ist zu beachten, dass die Vollmacht nur von der Person unterschrieben sein darf, die Eigentümer oder Miteigentümer des Grundstückes ist. Die Unterzeichnung durch andere Personen (z.B. Ehegatten oder Familienangehörige) ist nicht statthaft.

Wer eine unrichtige Unterschrift erteilt, kann sich strafbar machen.

Wenn ein Eigentümer oder Miteigentümer für verschiedene andere Personen mehrere Vollmachten erteilt, ist die Vollmacht gültig, die zuerst ausgestellt wurde. Es sei denn, die zuerst ausgestellte Vollmacht wurde der Person gegenüber, der sie erteilt worden ist, auf dem gleichen Wege (schriftlich) widerrufen.

Amtlich bestellte Vertreter (Vormund, Treuhänder, Pfleger, Vermögensverwalter, usw.) von Eigentümern oder Miteigentümern werden gebeten, ihr Vertreterverhältnis nachzuweisen.

Waldfischbach-Burgalben, den 09.10.2025

gez. Alexander Hensel, Jagdvorsteher

## Bekanntmachung der Tagesordnung

**zur 8. Sitzung des Ausschusses für Jugend, Sport, Kultur, Tourismus, Vereine, Familien und Senioren der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben am Mittwoch, den 26. November 2025, 19:00 Uhr, im Sitzungssaal des alten Rathauses, Hauptstraße 52 in Waldfischbach-Burgalben.**

### Öffentlicher Teil

1. Informationen der Vorsitzenden
2. Projekt „Lesezeit“
3. Projekt „Eine Stunde Zeit“
4. Knutsfeuer
5. Verschiedenes

### Nichtöffentlicher Teil

6. Verschiedenes
- gez. Justyna vom Hagen, Beigeordnete

## Aus dem Landkreis

### Vollsperrung der L 499 zwischen Ortsausgang Heltersberg und K 29

Anlässlich einer Treibjagd muss am Dienstag, 25. November, zwischen 9 Uhr und 12.30 Uhr die L 499 zwischen Ortsausgang Heltersberg und K 29 voll gesperrt werden.

Im weiteren Verlauf der L 499 bis zum Wertholzlager wird die zulässige Höchstgeschwindigkeit auf 30 Stundenkilometer begrenzt.

Der Verkehr wird über K 31 – K 30 – Schmalenberg – K 29 und umgekehrt umgeleitet.

## Redaktionsschlussvorverlegungen

### KW 51/2025

auf Donnerstag, 11.12.2025

### KW 02/2026

auf Donnerstag, 18.12.2025  
jeweils 9:00 Uhr im Verlag

### KW 52/2025 und KW 01/2026

keine Erscheinung

Vielen Dank für Ihr Verständnis.



# WALDFISCHBACH BURGALBEN

## AKTUELL

### Kirchliche Nachrichten

#### Prot. Pfarramt Waldfischbach und Schmalenberg

Das Pfarramt ist dienstags u. donnerstags von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr geöffnet  
Friedhofstraße 12, 67714 Waldfischbach-Burgalben  
Tel. 06333 2568  
[www.waldfischbach-protestantisch.de](http://www.waldfischbach-protestantisch.de)  
[www.pfarramt-schmalenberg.de](http://www.pfarramt-schmalenberg.de)

#### Gottesdienste zum Ewigkeitssonntag

##### Samstag, 22.11.2025

18:00 Uhr Heltersberg (Pfr. Dr. Hofeditz)

##### Sonntag, 23.11.2025

09:30 Uhr Geiselberg (Pfr. Dr. Hofeditz) und Burgalben (Pfr. Loos)  
11:00 Uhr Schmalenberg (Pfr. Dr. Hofeditz) und Donsieders (Pfr. Loos)  
14:00 Uhr Waldfischbach mit Trauercafé (Pfr. Loos)

##### Dienstag, 25.11.2025

19:00 Uhr Ökum. Taizé-Gebet in Waldfischbach, CVJM-Haus, Ludwigstr. 3 (GemDiak. Rathke) – ACHTUNG, Ortsänderung!

##### Sonntag, 30.11.2025 (1. Advent)

10:00 Uhr Gottesdienst in Heltersberg (Lektorin Beck)  
11:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Waldfischbach (Pfr. Loos)  
17:00 Uhr Ökum. Adventsandacht in Geiselberg (Pfr. Dr. Hofeditz / Pastoralref. Wagner)

##### Sonntag, 07.12.2025 (2. Advent)

10:00 Uhr Gottesdienst in Geiselberg (Pfr. Dr. Hofeditz)  
11:00 Uhr Gottesdienst in Waldfischbach (Pfr. Loos)  
17:00 Uhr Ökum. Adventsandacht in Schmalenberg (Dek. i. R. Zimmermann-Geisert / GoDiL Sabine Käfer)

#### Termine und Hinweise:

Das **Pfarramt Schmalenberg** erreichen Sie dienstags und freitags von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr unter 06331 17285. Außerhalb der Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte direkt an Pfr. Dr. Hofeditz unter 0151 44930015.

Am **Mittwoch, 26.11.**, beginnen wir ebenso mit den ökumenischen Frühschichten im Advent um **06:00 Uhr** im ehem. Schwesternhaus in Heltersberg. Die Frühschichten verbinden einen andächtigen Impuls mit einem anschließenden Frühstück.

#### Pfarrei Hl. Johannes XXIII

Das Pfarrbüro ist dienstags, donnerstags und freitags 10.00 - 12.30 Uhr geöffnet  
Tel. 06333 2412, Fax: 06333 2769035  
Mail: [pfarramt.waldfischbach-burgalben@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.waldfischbach-burgalben@bistum-speyer.de)  
[www.kath-pfarrei-waldfischbach.de](http://www.kath-pfarrei-waldfischbach.de)

#### Samstag, 22.11.2025, Christkönig - Hochfest

Kollekte für die Pfarrei

17:30 Uhr; Hor, Vorabendmesse, mitgestaltet vom Kirchenchor

#### Sonntag, 23.11.2025

09:00 Uhr, Wfb, Eucharistiefeier  
10:30 Uhr, Her, Eucharistiefeier  
anschl. Eine-Welt-Verkauf  
10:30 Uhr, Wes, Kinder-Wortgottesfeier

#### Montag, 24.11.2025

14:30 Uhr, Hel, Rosenkranzgebet

#### Dienstag, 25.11.2025

18:00 Uhr, Her, Eucharistiefeier  
19:00 Uhr, Wfb, Ökum. Taizégebet im CVJM Haus in Waldfischbach

#### Mittwoch 26.11.2025

06:00 Uhr, Hel, Ökum. Frühschicht im ev. Schwesternhaus  
anschl. Frühstück

#### Donnerstag, 27.11.2025

17:30 Uhr, Wes, Rosenkranzgebet  
18:00 Uhr, Wes, Eucharistiefeier

#### Samstag, 29.11.2025, 1. Advent

Kollekte für die Pfarrei

17:30 Uhr, Wes, Vorabendmesse  
18:00 Uhr, Her, Familiengottesdienst, mit Segnung der Adventskränze

#### Sonntag, 30.11.2025

09:00 Uhr, Wfb, Eucharistiefeier  
10:30 Uhr, Hel, Eucharistiefeier  
17:00 Uhr, Gei, Ökum. Adventsandacht  
18:00 Uhr, Höh, Eucharistiefeier

#### So, 23.11.

10:30 Uhr, Her, Messdienermittag im Pfarrheim Hermersberg

#### So, 23.11.

17:00 Uhr, Wfb, Treffen der Rom- und Assisi- Fahrer

#### Mi, 26.11.

16:00 Uhr, Hel, Probe Krippenspiel in der Kirche

#### Mi, 26.11.

17:30 Uhr, Hel, Messdienerstunde im Henselschen Anwesen

#### Fr, 28.11.

16:45 Uhr, Her, Kindergruppenstunde

#### So, 30.11.

18:00 Uhr, Her, Adventskonzert MGV Frohsinn in der Kirche

#### Geistliches-Zentrum

#### Maria-Rosenberg

Rosenbergstraße 22, Waldfischbach-Burgalben  
Tel. 06333 923 200, Fax: 06333 923 280  
Mail: [info@maria-rosenberg.de](mailto:info@maria-rosenberg.de)  
[www.maria-rosenberg.de](http://www.maria-rosenberg.de)

#### Sonntag, 23.11.2025 Christkönigssonntag

Kollekte für die Erhaltung des Erbes der Rosenberger Stifter

#### 10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse

#### Montag, 24.11.2025 Hl. Andreas Dung-Lac

11:00 Uhr Werktagsmesse

#### Dienstag, 25.11.2025 Hl. Katharina von Alexandrien

11:00 Uhr Werktagsmesse

#### Mittwoch, 26.11.2025 Hl. Konrad und hl. Gebhard

11:00 Uhr Werktagsmesse

#### Donnerstag, 27.11.2025

11:00 Uhr Werktagsmesse

#### Freitag, 28.11.2025

11:00 Uhr Werktagsmesse

#### Samstag, 29.11.2025 Marien-Samstag

11:00 Uhr Wallfahrtsmesse

#### Sonntag, 30.11.2025 1. Adventssonntag

Beginn des neuen Kirchenjahres

#### 10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse

mit Segnung der Adventskränze

**Rosenkranzgebet** in der Gnadenkapelle

So 09:30 Uhr, Mo – Sa 10:30 Uhr

**Eucharistische Anbetung** in der Gnadenkapelle

So, Mo, Di, Do, Fr, Sa 12:00 Uhr – 17:00 Uhr

Mi 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

**Feier der Versöhnung (Beichte)**

Mo – Sa 10:30 Uhr – 10:55 Uhr in der Gnadenkapelle

Sa 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der Wallfahrtskirche

Weitere Termine für Beichte und Beichtgespräche nach persönlicher Vereinbarung.

**Öffnungszeiten des Wallfahrtsladens**

So 11:00 – 17:00 Uhr, Di - Sa 11:30 – 17:00 Uhr

**Prot. Kirchengemeinde  
Hermersberg-Wesenberg**- Prot. Pfarramt Wallhalben -  
PfarrerIn Petra Armbrust-Stepponat  
Friedhofstr. 2, 66919 Herschberg  
Tel. 06375 3889366

Mail: pfarramt-wallhalben@evkirchepfalz.de

**Sonntag, 23.11.2025 (Ewigkeitssonntag)**

09:00 Uhr Gottesdienst mit Verlesen der Verstorbenen in Hermersberg (Gemeindiakon Sebastian Eisenblätter)

09:00 Uhr Gottesdienst mit Verlesen der Verstorbenen in Herschberg (Pfarrer Axel Schmitt)

10:15 Uhr Gottesdienst mit Verlesen der Verstorbenen in Wallhalben (Pfarrer Axel Schmitt)

**Sonntag, 30.11.2025 (1. Advent)**

09:00 Uhr Gottesdienst in Herschberg (Prädikant Patric Pöhle)

10:15 Uhr Gottesdienst in Wallhalben (Prädikant Patric Pöhle)

Kein Gottesdienst in Hermersberg

**Sonntag, 07.12.2025 (2. Advent)**

09:00 Uhr Gottesdienst in Hermersberg (Prädikant Patric Pöhle)

10:15 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Herschberg (Prädikant Patric Pöhle)

Kein Gottesdienst in Wallhalben

**Termine:****Gemeindefrühstück**

26.11.2025, 09:00 Uhr, Prot. Gemeindehaus Wallhalben

Referent: Pfarrer i. R. Norbert Unkrich

**Weihnachtskonzert**

29.11.2025, 16:00 Uhr, Prot. Kirche Wallhalben, Jonathan Böttcher

„Ein Licht scheint in der Dunkelheit“

Eintritt: Erwachsene 6 €, Kinder 4 €, kein Vorverkauf!

Anschließend Waffeln, Glühwein und Kinderpunsch!

**Ökumenisches Gebet im Advent**

01.12.2025, 19:00 Uhr, kath. Kirche Hermersberg,

anschließend Umtrunk

**Ökumenisches Nikolaus-Café**

03.12.2025, 15:00 - 17:00 Uhr, kath. Pfarrheim Hermersberg

**Kontakt:** Sie erreichen Pfarrer Schmitt unter 06841 7030057 oder per Mail: schmitt-blieskastel@t-online.de**Prot. Kirche Höheinöd**Hauptstraße 61, 66987 Thaleischweiler-Fröschen  
Geschäftsführung: Pfarrerin Hannah Wirt, Tel. 06334 1248  
pfarramt.thf@evkirchepfalz.de  
Montag von 08.30 - 12.30 Uhr (Frau Eser)**Sonntag, den 23.11.2025 (Ewigkeitssonntag)**

09:00 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken in Höhfröschen (PfarrerIn Wirth)

10:15 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken in Höheinöd (Gemeindiakon Eisenblätter)

10:15 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken in Thaleischweiler-Fröschen (PfarrerIn Wirth)

**Sonntag, 30.11.2025 (1. Advent)**

10:15 Uhr Familiengottesdienst mit Kita in Höheinöd (PfarrerIn Wirth)

17:00 Uhr Zentrale Krippenwanderung in Höhfröschen (PfarrerIn Wirth/ Lektorin Schneider)

**Wöchentliche Termine****Krabbelgruppe** – jeden DO um 09:30 Uhr Prot. Gemeindehaus, Talstr. 57, Thaleischweiler-Fröschen**Konfizeit 2026** – jeden DI um 16:00 Uhr, Ort wird jeweils per Mail mitgeteilt. Entfällt jeweils in den Ferien.**Sonstiges****Freitag, den 05.12.2025**

15:00 Uhr Ökumenischer Adventstee im Gemeindehaus, Talstr. 57, Thaleischw.-Fr. Hierzu ergeht herzliche Einladung!

**Sonntag, den 07.12.2025 (2. Advent)**

17:00 Uhr Adventliches Orgelkonzert in der Prot. Kirche Thaleischw.-Fr. (Organist Stefan Lang)

**WhatsApp-Kanal**

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserem WhatsApp-Kanal. Dazu einfach „Prot. Pfarramt Thaleischweiler“ suchen.

**Weitere Ansprechpartnerinnen**

Hannelore Müller (Höheinöd), Tel. 06333-77447

Carola Schneider (Höhfröschen), Tel. 06334-983606

Margrit Müller (Thaleischw.-Frö.), Tel. 06334-1492

sowie alle Mitglieder der Presbyterien

**Prot. Pfarramt Schopp**mit Schopp, Krickenbach, Linden, Queidersbach  
u. Horbach, Pfarramt, Waldstr. 12, Schopp  
Öffnungszeiten: Mi. + Fr. 9 - 12 Uhr

Tel. / Fax: 06307 395

Mail: pfarramt-schopp@evkirchepfalz.de  
www.kirchen-in-kl.de**Mittwoch, 19. November:**

18:00 Uhr Linden, mit Abendmahl

**Sonntag, 23.11.2024:**

9:30 Uhr Schopp

10:30 Uhr Krickenbach

In unsere Fürbitten schließen wir alle Verstorbenen des zu Ende gehenden Kirchenjahres ein, auch unsere katholischen Schwestern und Brüder.

**Herzliche Einladung zum Weihnachtskonzert mit Sabrina Roth**

Freitag, 28.11.2025 in der Prot. Kirche Linden. Beginn um 19:00 Uhr, Einlass ab 18:00 Uhr mit Sektempfang.

Karten für 12,- Euro. Reservierung bei M. Hirschelmann, Tel. 0163 6307176 oder im Pfarramt.

**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Impressum****Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil:**Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
LINUS WITTICH Medien KG  
Druckhaus WITTICH KG  
LINUS WITTICH Medien KG  
54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)**Druck:****Verlag:****Anschrift:****Verantwortlich:****redaktioneller Teil:****Anzeigen:****Erscheinungsweise:****Zustellung:**Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
Oliver Schmitz, Verkaufsleiter  
wöchentlich  
Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: service@wittich-foehren.de**Zentrale:**

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





## Vereine und Verbände

### Geiselberg

#### Bürgerstiftung Geiselberg

##### Herzliche Einladung zum Geiselberger Advent - Bürgerstiftung Geiselberg - aktiv für unseren Ort

Auch in diesem Jahr haben unsere Kinder viel Freude daran, für Euch ein kleines Weihnachtsmusical auf die Bühne zu bringen. Sie laden Euch herzlich ein zum Geiselberger Advent

**am 2. Adventssonntag, 07.12.2025**

**ab 15:00 Uhr im Bürgerhaus Geiselberg**

Nach einer Stärkung mit Waffeln, Kaffee und Kuchen und musikalischer Einstimmung durch die Hembachkapelle zeigen sie ab circa 16:00 Uhr ihr Stück „Der Fuchs und der Schlüssel“. Anschließend kommt bestimmt auch noch der Nikolaus vorbei! Gemeinsam mit der Hembachkapelle lassen wir dann einen schönen Nachmittag ausklingen. Der Eintritt ist frei! Wir freuen uns auf viele Gäste.

##### Aktiv für unseren Ort

##### Geiselberger Adventsfenster 2025

Ein Dorf feiert Advent.

##### Wer macht mit?

Nach dem großen Erfolg in den letzten Jahren möchte die Bürgerstiftung Geiselberg auch in diesem Jahr die liebevoll gewonnene Tradition der Geiselberger Adventsfenster fortsetzen und vorweihnachtliche Stimmung und Begegnungen in unserem Dorf ermöglichen. Die Idee: Geiselberger Bürgerinnen/Bürger schmücken ein Fenster adventlich.

An jedem Tag steht ein anderes Fenster im Mittelpunkt, ähnlich wie ein Adventskalender. Abends um 18:00 Uhr lädt der Haushalt zu einer kleinen Adventsfeier vor dem geschmückten Fenster ein, die Bürgerstiftung unterstützt dabei. Dafür gibt es keine Vorgaben. Alles kann, nichts muss.

##### Wer hat Lust mitzumachen?

Teilen Sie uns bis zum 20.11.2025 mit, an welchem Tag im Advent (01.12. bis 23.12., inkl. Adresse) Sie mit einem Adventsfenster einen Beitrag leisten möchten.

Welche Termine schon vergeben sind und welche noch frei sind, erfahren Sie auch auf unserer Homepage [www.buergerstiftung-geiselberg.de](http://www.buergerstiftung-geiselberg.de).

Kontakt: Regina Osranek (06307 912041 oder unter [info@buergerstiftung-geiselberg.de](mailto:info@buergerstiftung-geiselberg.de))

Die Vorstandschaft der Bürgerstiftung Geiselberg

### Heltersberg

#### Heimatverein Heltersberg e.V.

##### Monatswanderung November

Es kann nicht immer nur die Sonne scheinen, deshalb wurde die Wandertour vom 09. November von der Hexenklamm kurzerhand in den heimischen Wald verlegt. Elf Wanderer/innen trafen sich um 10:00 Uhr am Naturfreundehaus Heltersberg. Von hier ging es bei leichtem Nieselregen über das „Alte Feld“ am Büchelweiher und Zigeunerfelsen vorbei hoch zur Hundsstrasse. Die kurze Rast unterwegs wurde unter Regenschirmen verbracht. Nachdem der Gelbe Felsen passiert war, hatte man kurz darauf auch schon die Hundsweiher Sägemühle erreicht. Nach einer ausgiebigen Mittagsrast folgte der steile Aufstieg auf den Dinkelsberg. Nach insgesamt 12 km erreichte die Truppe dann wieder das Naturfreundehaus Heltersberg wo auch der Abschluss der Wanderung begangen wurde.

**Nächste Wanderung: 07. Dezember, Nikolauswanderung im heimischen Wald, ca. 8 km**

Weitere Info unter: [www.pwv-heltersberg.de](http://www.pwv-heltersberg.de)

e-mail: [heimatvereinheltersberg@gmail.com](mailto:heimatvereinheltersberg@gmail.com)

Öffnungszeiten Vereinsheim:

Samstag: ab 14:00 Uhr, Sonntag: 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr

#### TuS 06 Heltersberg e.V.

##### Laufgruppe

##### 44. Fackellauf des TV Rodenbach - 7 Km - 05.11.2025

Platz	Name	Zeit	AK	AK-Rang
1	Könnel, Tim	00:22:14.6	M 30	1
181	Kupperroth, Bernd	00:37:49.0	M 60	7
207	Bartels, Karin	00:38:38.8	W 55	5

#### Förderverein der freiwilligen Feuerwehr Heltersberg/Geiselberg e.V.

##### Förderkreis Freiwillige Feuerwehr Heltersberg und Geiselberg e.V. lädt zum Weihnachtsmarkt bei den Naturfreunden Heltersberg ein

Liebe Mitmenschen, aus verschiedenen Gruppen, Vereinen und Privatpersonen ist die Idee aufgekommen, am Samstag, den 06. sowie Sonntag, den 07. DEZEMBER auf der Freifläche des Heltersberger Naturfreunde-Hauses einen Weihnachtsmarkt stattfinden zu lassen. Am Samstagabend erwarten wir mit Einbruch der Dunkelheit gemeinsam den Nikolaus. Es werden von verschiedenen Vereinen und Gruppen Speisen und Getränke angeboten, sowie weihnachtliche Geschenkartikel. Am 22. November gibt es um 14:00 Uhr vor Ort ein Planungstreffen. Wer kurzfristig noch mitmachen möchte, ist herzlich willkommen. Wir möchten darauf hinweisen, dass der Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Heltersberg und Geiselberg e. V. nicht der Veranstalter, sondern nur bei der Organisation hilft. Wir freuen uns, mit allen anderen Beteiligten für unser Dorf eine Möglichkeit der Begegnung in der Weihnachtszeit zu schaffen.

Weitere Informationen folgen.

Bis bald, Perry Schönheit (0177 5285885), 1. Vorstand

#### Gesangverein „Gemütlichkeit“ Heltersberg e.V.

##### Musikalische Highlights in der Weihnachtszeit (GVG Heltersberg)

Am 3. Adventssamstag entführen sie die Chöre des GV Gemütlichkeit Heltersberg aus der Hektik der Vorweihnachtszeit zum

##### Weihnachtskonzert in der prot. Kirche Heltersberg Save the date: 13.12.2025 ab 18:00 Uhr

Der Eintritt ist frei. Der GVG und die prot. Kirchengemeinde freuen sich über zahlreiche Spenden!

Am 4. Adventssamstag dürfen die Chöre des GV Gemütlichkeit Heltersberg bei unseren Freunden vom MGV Schmalenberg zu Gast sein, um das des Jubiläumsjahr zum 150-jährigen Bestehen des MGV mit einem feierlichen Konzert zu beschließen.

##### feierliches Jubiläumskonzert MGV Schmalenberg in der prot. Kirche Schmalenberg

**Save the date: 20.12.2025 ab 17:00 Uhr**

Genießt ein paar schöne musikalische Stunden mit uns!

#### Landfrauenverein Heltersberg

##### Weihnachtsfeier

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am **Freitag, den 5. Dezember um 18:00Uhr im Sportheim** statt.

**Es stehen folgende Gerichte zur Auswahl:**

1. Brasilianischer Rahmbraten mit Knödel
2. Schnitzel (Jäger/Paprika/ oder Rahmsoße) mit Pommes
3. Hähnchenbrust mit Rahmsoße und Spätzle
4. Vegetarisches Gericht auf Anfrage möglich

##### Mitglieder:

Essen frei, Getränke müssen selbst bezahlt werden.

**Nichtmitglieder:**

Gäste willkommen! Essen und Getränke müssen selbst bezahlt werden.

**Anmeldeschluss am Mittwoch, den 26. November**

unter 06333/ 63273 oder landfrauen-heltersberg@gmx.de.  
Die Landfrauen freuen sich auf einen schönen Abend in gemütlicher Runde.

**Hermersberg****SV 1931 Hermersberg e.V.****Spiele 1./2. Mannschaft und A-Junioren bis Winterpause****Meisterschaftsrunde Landesliga West**

**SO, 05.10.** TuS Bedesbach-Patersbach - SVH I 2:2

**SA, 11.10.** SVH I - SV Rodenbach 0:0

**SO, 19.10.** SV Kirchheimbolanden - SVH I 1:2

**SA, 25.10.** SVH I - VfR Baumholder 1:5

**SO, 02.11.** TuS Rüssingen - SVH I 0:3

Torschützen: 0:1 Philipp Ruf, 0:2 Lukas Bißbort, 0:3 Norman Weis

**SO, 09.11.** SVH I - SG Rieschweiler 3:3

Torschützen: 1:0 Cedric Gries, 2:1 Christopher Ludy, 3:2 Norman Weis

**SO, 16.11.** 15:30 Uhr SVH I - Spfr. Bundenthal

**SO, 23.11.** 15:00 Uhr SV Winterbach - SVH I

**SO, 30.11.** 15:30 Uhr SVH I - SV Hinterweidenthal

**Meisterschaftsrunde A-Klasse PS/ZW**

**SA, 04.10.** SG Maßweiler/Höhmühlbach - SVH II 2:2

**FR, 10.10.** SVH II - FC Fehrbach 3:1

**MI, 15.10.** SV Martinshöhe - SVH II 4:1

**SA, 18.10.** SV Lemberg - SVH II 0:1

**SO, 26.10.** SVH II - TuS Erfweiler 1:3

**SO, 02.11.** SV Trulben - SVH II 4:2

Torschützen: 0:1/0:2 Lars Peifer

**SO, 09.11.** SVH II - SG Rieschweiler II 3:0

Torschützen: 1:0 Simon Woll, 2:0 Marvin Bauer, 3:0 Noah Bohn

**SO, 16.11.** 13:00 Uhr SVH II - FK Petersberg

**SO, 23.11.** 14:45 Uhr SG Weselberg/Linden - SVH II

**SO, 30.11.** 13:00 Uhr SVH II - SV Martinshöhe

**Meisterschaftsrunde A-Junioren Landesliga**

**MI, 01.10.** SG SVH/Rot-Weiß - TSG Kaiserslautern II 4:0

Südwestdeutscher Pokal

**MI, 08.10.** SG SVH/Rot-Weiß - SG Hauenstein/Lug/Schwanheim 0:2

**SA, 01.11.** TuS Hohenecken - SG SVH/Rot-Weiß 0:7

Torschützen: 0:1 Maurice Matuschek, 0:2/0:4 Phil Könnel, 0:3 Luis Dahler, 0:5/0:6/0:7 Moritz Schüngel

**Kreispokal**

**DI, 04.11.** JSG Hinterweidenthal - SG SVH/Rot-Weiß N.AN.Heim

**MI, 12.11.** 20:00 Uhr SG Contwig/Ixheim - SG SVH/Rot-Weiß

**FR, 14.11.** 20:00 Uhr SG SVH/Rot-Weiß - SV Morlautern

**FR, 21.11.** 20:00 Uhr SG SVH/Rot-Weiß - FV Ramstein

**FR, 28.11.** 20:00 Uhr SG SVH/Rot-Weiß - JFV Pfälzer Bergland

**Höheinöd****SSV Höheinöd 1930 e.V.****Abteilung Fußball****Aktive**

B-Klasse West PS/ZW, 15. Spieltag

TUS Winzeln - SSV

Tore: Marcel Leidecker, Lukas Müsel

Nächstes Spiel:

B-Klasse West PS/ZW, 17. Spieltag

Sonntag, 23.11., 14:30 Uhr: SSV - FC Höheischweiler

**Jugend**

D-Jugend Kreisklasse PS/ZW Gruppe 1, 2. Spieltag

JSG Rodalben/Gräfensteiner Land II - JSG SGT/SSV II

E-Jugend Kreisliga PS/ZW, 2. Spieltag

JSG SSV/SGT - JSG Leimen/Merzalben I

D-Jugend Kreisliga PS/ZW, 2. Spieltag

TUS Pirmasens - JSG SGT/SSV I

Nächste Spiele:

D-Jugend Kreispokal, Viertelfinale

Donnerstag, 20.11., 17:45 Uhr: JSG SGT/SSV I - SG SVN Zweibrücken/SV Battweiler

D-Jugend Kreisliga PS/ZW, 4. Spieltag

Samstag, 22.11., 11:30 Uhr: JSG Grenzland/Rieschweiler I - JSG SGT/SSV I

D-Jugend Kreisklasse PS/ZW Gruppe 1, 4. Spieltag

Samstag, 22.11., 14:45 Uhr: JSG SGT/SSV II - SV Ixheim II

E-Jugend Kreisliga PS/ZW, 4. Spieltag

Samstag, 22.11., 16:15 Uhr: JSG SSV/SGT - SV Ixheim I

**Freizeitkicker Ü32**

Training immer freitags nach Absprache. Kontakt: Peter Schäfer (0170-3059684), Thomas Gilcher (0157-38996296), Steffen Rendgen (0176-80843402).

**Abteilung Darts**

Nächstes Spiel:

Klasse BZ 01, 5. Spieltag

Samstag, 22.11., 20 Uhr: SSV 1 - Troublemaker

**Mitgliederversammlung**

Hiermit ergeht Einladung an alle Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag, dem 21.11. um 19 Uhr im Sportheim.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht Vorstand
4. Berichte aus den Abteilungen
5. Bericht Kassenwart
6. Bericht Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Verschiedenes / Stimmen der Mitglieder
10. Schlusswort

**Landfrauenverein Höheinöd****Weihnachtsfeier**

Hiermit laden wir unsere Mitglieder zur alljährlichen Weihnachtsfeier am Montag, den 08.12.2025, 19:00 Uhr in die Gaststätte des TVH ein. Anmeldungen bitte bis spätestens 02.12.2025 bei Sarah Weiß unter Tel.: 01590 1431415.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Abend.

**Ausflug zum Weihnachtsmarkt Luxemburg am 13.12.2025**

Hiermit laden wir herzlich zu unserer alljährlichen Weihnachtsfahrt ein.

Wann: Samstag, den 13.12.2025, Abfahrt 11:00 Uhr

Treffpunkt: Protestantische Kirche Höheinöd

Rückfahrt: 19:00 Uhr

**Preis pro Person:**

Mitglieder: 5 €, Mitgliederkinder bis 14 Jahre: frei

Nichtmitglieder: 30 €, Kinder bis 14 Jahre: 15 €

Anmeldungen bitte bei Sarah Weiß unter Tel.: 01590 1431415 oder E-Mail: sarahweiss1996@web.de

**Verbindliche Anmeldung nur durch Bezahlung des Fahrpreises an IBAN DE85 5409 00000 081231532**

**Schmalenberg****TuS Schmalenberg****Ergebnisse Spiele 09.11.2025**

SG Trippstadt/Schmalenberg - SG Niederkirchen **8:1**  
(Palme 3, Speiser, Giebert, Hoffmann, Imhof, Lederer)

TSG 04 Trippstadt - TuS Rüssingen **7:1**  
(Lauhoff 3, Reisinger, Mages, Schmitt, Van Eerden ET Gegner)

**Letztes Spiel vor Winterpause**

**Sonntag, 30.11.2025** - 14:30 Uhr in Trippstadt

TSG 04 Trippstadt - SV Winterbach

**75 Jahre TuS Schmalenberg****- Jubiläumsfeier am 13.12.2025**

Anlässlich des **75-jährigen Bestehens** des **TuS Schmalenberg** feiern wir dies, am **Samstag, den 13.12.2025** im Rahmen der **Jahresabschlussfeier** in der **Holzlandhalle Schmalenberg**.

**Einlass und Ausstellung „75 Jahre TuS“ mit Sektempfang ab 18:00 Uhr - Beginn der Veranstaltung ab 19:00 Uhr**

Anmeldungen für alle Mitglieder bei Carsten Rung



## Adventsfenster und Ausstellung „75 Jahre TuS“ 12.12.2025 – ab 18:00 Uhr

die Ausstellung startet am **12.12.2025** im Rahmen des Adventsfensters in der Holzlandhalle Schmalenberg. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

## Steinalben

### Moosalbtaler Blasmusik e.V.

#### Proben

MBJO Jugendorchester	Montag 17:45 - 19:30 Uhr
Spätzünder	Mittwoch 19:00 - 21:00 Uhr
Musikgarten Gruppe 1-3	Donnerstag 15:15 - 18:00 Uhr
Sinfonisches Orchester	Freitag 19:30 - 22:00 Uhr
Schülerorchester	Samstag 11:00 - 12:30 Uhr
Moosikids I 6-8 Jahre	Samstag 9:30 - 10:15 Uhr
Moosikids II 6-8 Jahre	Samstag 10:15 - 11:00 Uhr
Musikbande	Samstag 10:00 - 10:45 Uhr
Fidele	individuell im Vereinsheim Steinalben
MoosIX, Moosikanten	individuell

#### Proben Projektchor Adventskonzert

Montag, den 24.11. von 19:30 bis 21:30 Uhr Geiselberger Mühle  
Freitag, den 05.12. um 19:30 bis 22:00 Uhr Generalprobe in der katholischen Kirche St. Josef, Waldfischbach-Burgalben

#### Adventskonzert Moosalbtaler Blasmusik

6. Dezember, 19:00 Uhr, Kath. Kirche St. Josef in Waldfischbach-Burgalben

Zu unserem Adventskonzert am 6. Dezember ergeht recht herzliche Einladung. Erleben Sie gemeinsam mit uns einen musikalischen Ausflug in die Vorweihnachtszeit, mit schönen und bekannten Melodien, gespielt und vorgetragen vom Sinfonischen Orchester und dem eigens für das Konzert zusammengestellten Projektchor.

Eintritt: Erwachsene 8,00 €, Jugendliche 6,00 €, Kinder frei  
Nach dem Konzert bieten wir den Besuchern und Gästen vor der Kirche gerne noch ein Glas Glühwein an.

### Förderverein FFW Steinalben e.V.

#### Termine 2025

22.11.2025 Baumstellen (Moosalbhalle)  
05.12.2025 Weihnachtsfeier (Gasthaus Laudemann)

#### Baumstellen (an der Moosalbhalle)

Wir laden recht herzlich zu unserem Baumstellen am **Sams- tag, den 22. November 2025** ein.

Beginn ist ab **16:00 Uhr** an der Moosalbhalle (Talstraße 20) in Steinalben. Wie immer gibt es leckeren Glühwein, gegrillte Würste, frische Waffeln und weitere Leckereien. Die Jugendfeuerwehr veranstaltet wieder ihre Tombola mit vielen kleinen Preisen. Dieses Jahr gibt es auch wieder eine Feuerlöscher-Prüfung sowie Informationen und Produkte rund ums Thema Brandschutz durch einen Fachbetrieb.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

## Waldfischbach-Burgalben

### Verein für Geschichte und Kultur der Heimat, Waldfischbach-Burgalben e.V.

#### Fotowettbewerb „Unser Ort heute“ – Mitmachen und Geschichte festhalten!

Der Verein für Geschichte und Kultur der Heimat, Waldfischbach-Burgalben e. V., startet ab sofort den Fotowettbewerb „Unser Ort heute – wie er lebt und sich verändert“.

Gesucht werden aktuelle Fotos aus Waldfischbach-Burgalben und den Ortsteilen, die unseren Alltag, besondere Ecken oder Veränderungen zeigen. Die Bilder werden im **Herbst 2026 in einer Ausstellung** präsentiert. Die dort vom Publikum gewählten besten Aufnahmen erscheinen anschließend im **Kalender 2027**. Alle eingesandten Fotos fließen zudem in das **digitale Heimatarchiv** ein.

Einsendeschluss: 31.08.2026

Teilnahme und Upload: [www.GuKimHeimatmuseum.de](http://www.GuKimHeimatmuseum.de)

Rückfragen: [wettbewerb@gukimheimatmuseum.de](mailto:wettbewerb@gukimheimatmuseum.de)

„Wir möchten die Gegenwart für die Zukunft bewahren – machen Sie mit und zeigen Sie, wie Sie unseren Ort heute sehen!“, ruft Vereinsvorsitzender **Andreas Peiser** auf.

#### Novembermarkt

Das vorletzte November-Wochenende, Samstag/Sonntag, 22./23. November, wird dann wieder ganz im Zeichen des traditionsreichen November-Marktes stehen, zu dem die Besucher stets von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr im Heimatmuseum willkommene Gäste sind. Neben Speis und Trank hat diese Markt-Veranstaltung auch schon Anregung für weihnachtliche Geschenke zu bieten.

### DSVB Dartsportverein Burgalben e.V.

#### Abteilung Darts

#### Ergebnisse:

DSV Burgalben	7-8	DCC Wäze
DC Dachlatte	12-6	1. DC Kaiserslautern
DSVB Tarantel	8-7	Chips & Check

#### Nächste Heimspiele:

#### Samstag, den 22.11.2025

Klasse C14

20:00 Uhr Funterry's - Red White Dragons

#### Nächste Auswärtsspiele:

#### Samstag, den 22. 11.2025

Klasse B11

20:00 Uhr Tivoli Timer - DC Dachlatte

Klasse C01

20:00 Uhr SSV Höheinöd2 - The Henry's

#### Steeldarts:

#### Dienstag, den 25.11.2025

20:00 Uhr DSVB Tarantel - Seven Eighters

Trainingszeiten Mi - Fr von 19:00 bis 22:00 Uhr

„Tarantel“, Am Dielenberg 2 Waldfischbach

Neue Spieler sind jederzeit herzlich willkommen

### Sportgemeinde Waldfischbach 1889 e.V.

#### Abt. Fußball

#### Aktive

#### Ergebnisse

SpVgg Waldfischbach-Burgalben - SV Ruhbank 2 : 1  
Tore: D.Zschiskale, A.Fraga

#### Vorschau

Sonntag 16.11.2025

14.30h **SpVgg Waldfischbach-Burgalben** - TUS/DJK Pirmasens

Spielort: Waldfischbach „Auf dem Galgenberg“

Sonntag 23.11.2025

14.30h SC Busenberg - **SpVgg Waldfischbach-Burgalben**

Sonntag 30.11.2025

14.30h **SpVgg Waldfischbach-Burgalben** - SV Erlenbrunn

Spielort: Waldfischbach „Auf dem Galgenberg“

#### Jugend

#### Ergebnisse

D-Jugend

**SG W** – Pirmasenser Sportverein

0 : 3

Es spielten: Luca Böhl, Nasir Noovi, Luuk Sonderhüskens,

Laurenz Prokein, Marius Wagner, Reyes Berila, Dennis Reichert,

Nikita Ebert, Dave Willoughby und Taylor Erker

#### Vorschau

D-Jugend

SA 15.11.2025 10.30h SV Hermersberg II - **SG W**

SA 06.12.2025 14.00h TSC Zweibrücken - **SG W**

#### Neue Trainingszeiten

F-Jugend : Donnerstags 17-18h

IGS-Halle

D-Jugend: Dienstags 17-18.30h

Bruchwiesenhalle

Donnerstags 17-18.30h

Sportplatz SG W (Freiluft)

## Service

### Private Fahrdienste

Anruf-Sammel-Taxi für die Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben:  
 Klemens-Reisen, Wfb-B. **Tel. 06331/228899**  
 Taxi Singer, Wfb-B. **Tel. 06333/275896**  
 Nahverkehr-Hot-Line **Tel. 0176/27467288**  
**Tel. 0621/1077077**

### Krankenhäuser, Alten- und Pflegeheime

ASB-Heim Waldfishbach-Burgalben **06333/9245-0**  
 ASB-Heim Waldfishbach-Burgalben  
 „Haus Kamm“ **06333/775632**  
 Krankenhaus Kaiserslautern **0631/2030**  
 Krankenhaus Landstuhl **06371/84-0**  
 Krankenhaus Pirmasens **06331/714-0**  
 Krankenhaus Rodalben **06331/251-0**  
 St. Elisabeth-Krankenhaus Zweibrücken **06332/82-0**

### Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche

Beratungsstelle des Diakonischen Werkes,  
 Waisenhausstr. 5, 66953 Pirmasens **06331/22360**  
 Beratungszeiten nach Vereinbarung

### Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagespflegepersonen für eine bedarfsorientierte Kinderbetreuung  
 Fachberatung für Tagespflegepersonen und Interessent\*innen  
 Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Klein, E-Mail: n.klein@ksuedwestpfalz.de  
 Sprechzeiten nach Vereinbarung **Tel. 06331/809-110**  
 Frau Franziska Büffel, **Tel. 06331 809 110**  
 E-Mail f.bueffel@ksuedwestpfalz.de.

### Babysitterbörse

Vermittlung von geschulten Babysittern (Babysitter-Zertifikat der Kath. Familienbildungsstätte) zur stundenweisen Betreuung von Kindern.  
 Susanne Dausend-Thomas **Tel 06331/2039716**

### Fachdienst für Hörsprachgeschädigte

Güterbahnhofstrasse 29, Pirmasens **0151/53729391, 06233/345826**  
 Sprechstunde: jeder 2. Dienstag im Monat, 17 - 19 Uhr und nach Vereinbarung

### Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens  
 Pettenkoferstr. 13-15, Pirmasens **06331/148860**  
 info@asb-ps.de, www.asb-ps.de  
**Dienstleistungen:** Rollstuhlfahrdienst, Mahlzeiten-dienst „Essen auf Rädern“, Ausbildungen für Führerscheininhaber und Betriebe

### GHG Pfalzblick im ASB

Mehrgenerationenhaus/Haus der Familie „Café am Bahnhof“, Bahnhofstr. 3, 67714 Waldfishbach-B. **06333/274787 u. 06333/9245-0**  
 Internetcafé, PC-Schulung 50+, Betreuungsangebote und Dienstleistungen für Senioren, Hilfen im Alltag, Beratung und Unterstützung, Kurse von Erziehungsberatern, regelmässige Sprechstunden des Diakonischen Werkes zu Erziehungsfragen (jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, 16-19 Uhr), Kinderbetreuung, Mittagstisch

### Die Johanniter

#### Regionalverband Westpfalz

24-stündige Erreichbarkeit **06331/2118-0**  
 Kaiserstr. 53, 66955 Pirmasens  
 pirmasens@johanniter.de,  
 www.johanniter.de/pirmasens  
 Ambulante Pflege, Hausnotruf, Eingliederungs- & Integrationshilfen, Kinder- & Jugendhilfe, Erste Hilfe – Ausbildung, Seniorencafé, Ehrenamtliches Projekt „Alt und allein“

### Ökumenische Sozialstation

#### Waldfishbach e.V.

Behandlung/Krankenpflege – Betreuung Demenz Erkrankter – Haushaltshilfe – Menüservice – Verhinderungspflege, Heinestr. 3-9, 67714 Waldfishbach-Burgalben; 24-Stunden Rufbereitschaft **06333/77255**

### Evangelische-Katholische

#### Telefonseelsorge

**0800/1110111 und 0800/1110222**  
 gebührenfrei – rund um die Uhr – vertraulich

### Wasser

**Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben** **0631/3723-301**  
**Höheinöd**

In Notfällen im Bereich der Wasserversorgung der Ortsgemeinde Höheinöd ist der zuständige Bereitschaftsdienst des Zweckverbandes Wasserversorgung Sickingerhöhe-Wallhalbtal erreichbar unter der Telefon-Nr.:  
 während der Öffnungszeiten: **06334/441208**  
 nach Dienstschluss: **06375/6149**

#### Waldfishbach-Burgalben

siehe Gemeindewerke Waldfishbach-Burgalben

### Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben

In Notfällen ist die WVE Kaiserslautern zuständig.  
 Die Notrufnummer lautet 0631/3723-301

### Abwasser und Kanal

für alle Gemeinden **0631/3723-301**

### Strom

für alle Gemeinden (ausser Waldfishbach-Burgalben)  
**0800/797777**

#### Waldfishbach-Burgalben

siehe Nahwerk-Energie GmbH & Co. KG

### Gas

**0800/1003448**

### Gemeindewerke

Am Bauhof 1, Wfb.-B.  
 Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr  
 Mo 13.30-16.00 Uhr **Tel. 06333/2758100**  
 Mi 13.30-17.30 Uhr  
 Bereitschaftsnummer/Notrufnummer  
**Tel. 06333/2758-2322**

### NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr  
 Mo 13.30-16.00 Uhr **Tel. 06333/2758-200**  
 Mi 13.30-17.30 Uhr  
 Bereitschaftsnummer/Notrufnummer  
**Tel. 06333/2758-2322**

### Recyclinghöfe

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

#### Heltersberg (Tel. 06333-65935)

Mo. + Do., 13.00 - 16.30 Uhr  
 Mi. + Fr., 08.15 - 12.00 Uhr + 13.00 - 16.30 Uhr

#### Waldfishbach-Burgalben (Tel. 06333-2937)

Di. + Do., 08.15 - 12.00 Uhr + 13.00 - 16.30 Uhr  
 Sa., 08.30 - 12.00 Uhr  
 Der Recyclinghof befindet sich in der Nähe des Bahnhofs.

#### Donsieders (Tel. 06333-5510)

Mo., 13.00 - 16.30 Uhr  
 Di. - Fr., 08.15 - 12.00 Uhr + 13.00 - 16.30 Uhr  
 Sa., 08.30 - 12.00 Uhr  
 Der Recyclinghof Donsieders befindet sich bei der Bau-schuttdeponie zwischen Donsieders und Clausen.

### Abfall-Hotline für Privathaushalte

Frau Buchmann **Tel. 06331/809-550**

### Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten

Ingo Müller **Tel. 06331/809-238**

### Bauschuttdeponien und Wertstoffhöfe

Patrick Müller **Tel. 06331/809-123**

### Illegale Abfallablagerungen

Herr Fidyka **Tel. 06331/809-219**

### Elementarschaden und Ölspur

Waldfishbach-Burgalben  
 Während der Dienstzeit **Tel. 06333/2758110**  
 Nach Dienstschluss **Tel. 0176/12758006**

### Krankenkassen

AOK PS, Bahnhofstr 28-30 **06331/8020**  
 AOK-Servicestelle Hermersberg / Andrea Schwarzer  
 Goethestrasse 18, **06333/63523**  
 BEK PS, Schlossstr. 22 **0800/332060616300**  
 DAK PS, Hauptstr 62-68 **06331/148620**  
 KKH Landau, Ostbahnstr. 26 **06341/9945870**  
 TK KL, Raiffeisenstr. 6 **0800/2858585**

### Psychologische Beratungsstelle

Caritas-Verband Diözese Speyer Erziehung-, Ehe und Lebensberatung  
 Pirmasens, Klosterstrasse 9a **06331/274035**  
 für Erziehungsfragen **06331/274030**

### Pflegestützpunkt Waldfishbach-B.

Beratung + Hilfe rund um das Thema Pflege  
 Schillerstrasse 1, Waldfishbach-Burgalben  
 Petra Kumschlies **06333/6020652**  
 Angelo Lizzi **06333/6020651**

Mo 9 - 10 Uhr und 15 - 17 Uhr,  
 Di - Fr 9 - 10 Uhr und nach Vereinbarung

### Verband Pflegehilfe

Sara Ständcke **06131/8382164**  
 info@pflegehilfe.de, http://www.pflegehilfe.org  
 Tel. Beratung an sieben Tagen in der Woche von 8 bis 20 Uhr kostenfrei unter der o. g. Telefonnummer.

### Haus der Nachhaltigkeit Johanniskreuz

Anschrift: Johanniskreuz 1a, Trippstadt  
**Tel. 06306/9210-130, Fax 06303/9210-139**  
 E-mail: hdn@wald-rip.de oder Internet:  
 www.hdn-pfalz.de

### Kleiderkammer Deutsches Rotes Kreuz

Waldfishbach, Hirtenstrasse 44  
 Wir sind jeden Mittwoch 9:00 - 11:00 Uhr für Sie da.  
 Weitere Infos: Gabriele Teutsch **Tel: 06333 4131**  
 Zusätzlich haben wir an folgenden Freitagen von 16:00-18:00 Uhr geöffnet: 21.11., 05.12. und 19.12.

### THW Hauenstein

**Telefon 06392/993153, Mobil 0174/3388149**

### Internetseelsorge

Sich Probleme von der Seele schreiben: Kontakt und weitere Infos: www.internetseelsorge.de

### Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung Landau

**Tel.Nr.06333 923-132**

### Kostenfreie Beratung und Hilfe für an Krebs erkrankte Menschen und Angehörige

Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V., Informations- und Beratungszentrum, Gersweilerweg 14 a,  
 67657 Kaiserslautern **Tel.0631 4147230.**

### Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

- umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeregelung, etc.)
  - umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus
  - kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten
- Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,  
 Tel. 06331 809-139, E-Mail info@wfg-suedwestpfalz.de,  
 www.wfg-suedwestpfalz.de

### Digitalbotschafter Waldfishbach

Gibt es Fragen rund ums Handy oder PC? Probleme mit technischen Geräten wie Router, Internetzugang, Sicherheitsfragen, TV-Streaming, Online-Banking, Windows, Linux, Apple usw.? Wir können Kostenlos helfen.

Wir bieten Treffen in kleinen Gruppen an, um Fragen zu beantworten und Probleme zu beheben, die bei der Nutzung der digitalen Geräte aufkommen.

**Neues Angebot: Die digitale Sprechstunden.** Zusätzlich können nun individuelle, persönliche Hilfen angeboten werden. Im privaten Umfeld oder in der Bücherei in Waldfishbach.

Interesse? Kontaktaufnahme per Telefon oder WhatsApp unter 015678 313723; 0173 2879711 oder 015678 968158 oder per Mail unter digitalbotschafter.wfbrod@gmx.de.  
 Alles Weitere danach nach Absprache.

### Bürgertelefon und Bürgermail der BWB

Bürgertelefon: Jürgen Germann, Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr  
 0172-6771538; Bürgermail: buergertelefon@b-w-b.de

### Sozialverband VdK Rheinland-Pfalz e.V.

#### Kreisverband Pirmasens

Sozialrechtliche Beratung (Schwerbehinderung, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung u.ä.)  
 Hauptstr. 38,  
 66953 Pirmasens **Telefon: 06331 - 8085821**  
 Bürozeiten und telefonische Erreichbarkeit:  
 Montag - Donnerstag 9 - 15 Uhr, Freitag 9 - 11.30 Uhr